

# OBEC BYSTRICANY



**Konsolidovaná výroční správa  
(uvádza údaje aj za individuálnu výročnú správu)**

**obce Bystričany**

**za rok 2020**



.....  
**Mgr. Filip Lukáč**  
starosta obce

## **O B S A H:**

1. Základná charakteristika Obce Bystričany
  - 1.1. Geografické údaje
  - 1.2. Demografické údaje
  - 1.3. Symboly obce
  - 1.4. História obce
  - 1.5. Pamiatky
  - 1.6. Zdravotníctvo
  - 1.7. Výchova a vzdelávanie
  - 1.8. Sociálna oblasť
  - 1.9. Kultúra
  - 1.10. Hospodárstvo
  - 1.11. Orgány obce a organizačná štruktúra
  
2. Vybrané ekonomické ukazovatele a finančná situácia obce
  - 2.1. Rozpočtové hospodárenia
  - 2.2. Bilancia aktív a pasív
  - 2.3. Náklady a výnosy obce
  
3. Významné investičné akcie v roku 2020
  
4. Predpokladaný budúci vývoj
  
5. Udalosti osobitého významu po skončení účtovného obdobia
  
6. Konsolidovaná účtovná závierka
  - 6.1. Konsolidovaná súvaha
  - 6.2. Eliminácia pohľadávok a záväzkov v súvahe
  - 6.3. Konsolidovaný výkaz ziskov a strát
  - 6.4. Eliminácia nákladov a výnosov vo výkaze ziskov a strát

## 1. Základná charakteristika Obce Bystričany

Obec Bystričany je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom, samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby jej obyvateľov.

### Identifikačné údaje:

názov: *Obec Bystričany*  
sídlo: *Mirka Nešpora 1/17, 972 45 Bystričany*  
IČO: *00318019*  
DIČ: *2021211632*  
štatutárny orgán: *starosta obce*  
telefón: *046/5493120*  
mail: *obec@bystricany.sk*  
webová stránka: [www.bystricany.sk](http://www.bystricany.sk)  
právna forma: *801 Obec /obecný úrad/*  
odvetvie ekonomickej činnosti – hlavná činnosť /SK NACE/:  
*84110 Všeobecná verejná správa*



Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a Ústavou Slovenskej republiky.

### 1.1. Geografické údaje:

Nadmorská výška: *260 m n.m.*  
Celková rozloha obce: *37 km<sup>2</sup>*  
Obec má tri časti: *Bystričany, Chalmová a Vieska*  
Okresné mesto: *Prievidza*  
Susedné obce: *Čereňany, Zemianske Kostoľany a Kamenec pod Vtáčnikom*  
Samosprávny kraj: *Trenčiansky*



### 1.2. Demografické údaje:

Počet obyvateľov: *1785 obyvateľov k 31.12.2020*  
Národnostná štruktúra: *najpočetnejšia národnosť je slovenská*

#### Vývoj počtu obyvateľov za roky 2016 – 2020

	2016	2017	2018	2019	2020
Počet obyvateľov k 1.1.	1 815	1 801	1 811	1 799	1 813
- prisťahovaní za rok	20	40	44	44	16
- odsťahovaní za rok	30	24	44	32	33
- narodení	13	18	9	20	10
- zomrelí	17	24	20	18	21

### 1.3. Symboly obce: *erb, vlajka a pečať*



**1.4. História obce:** Prvá písomná zmienka o obci pochádza z roku 1388 pod menom „Bystriche“ patriace k majthényiovskému panstvu Sivý Kameň.

### 1.5. Pamiatky:

- rímsko-katolícky kostol v Bystričanoch - Kostol sv. Trojice



- rímsko-katolícky kostol v Chalmovej - Kostol sv. Anny, pôvodne románsky z 12. storočia upravený v 16. storočí a priečne rozšírený v r.1730



- pomník padlým 1. a 2. svetovej vojny

### 1.6. Zdravotníctvo

V obci sa nachádza zdravotné stredisko – praktický lekár pre dospelých MUDr. Poliaková Zdenka a lekáreň Vitamín prevádzkovaná PhamDr. Májikovou Denisou.

## 1.7. Výchova a vzdelávanie

Výchovu a vzdelávanie detí v obci zabezpečuje Základná škola s materskou školou v Bystričanoch, ktorá je rozpočtovou organizáciou obce.

Počet žiakov k 31.12.2020:     v základnej škole 118  
  v materskej škole 41

Oproti roku 2019 je zníženie počtu žiakov základnej školy o 5 žiakov. V materskej škole je rovnaký počet detí ako v predchádzajúcom roku.



## 1.8. Sociálna oblasť

Sociálne služby v obci pre starých odkázaných občanov zabezpečuje obec prostredníctvom opatrovateľskej služby. K 31.12.2020 sme zamestnávali 6 opatrovateliek, ktoré opatrovali 9 odkázaných občanov.

Okrem toho sú poskytované obedy dôchodcom v školskej jedálni pri základnej škole. Dôchodcom s nižšími príjmami poskytuje obec príspevok na odobraté obedy. Možnosť stravovania v roku 2020 využívalo v priemere 44 dôchodcov, z toho 35 s nárokom na príspevok od obce.

Obec poskytuje príspevok pri narodení dieťaťa matkám s trvalým pobytom na území obce vo výške 70 eur na dieťa. Za rok 2020 bol príspevok poskytnutý 11 matkám.

## 1.9. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci sa zabezpečuje v priestoroch kultúrneho domu a altánku-prírodného amfiteátra. Je realizovaný vďaka významnej podpore zo strany obecného úradu.

Pravidelne sa konajú v obci podujatia ako rozlúčka so starým rokom a vítanie nového spojené s ohňostrojom a kultúrnym programom, stávanie mája, deň matiek, mesiac úcty k starším, futbalový uličný turnaj o pohár starostu obce, stolnotenisový turnaj neregistrovaných hráčov o pohár starostu obce, výstup na Vtáčnik, stretnutie s Mikulášom, prijatie jubilantov 60,70,80 a 90 ročných občanov, spojené s posedením a kultúrnym programom, organizovanie podujatia „Deň obce“, spojený s kultúrnym programom.

Okrem toho v roku 2020 bola pre občanov našej obce pripravená kultúrno-spoločenská akcia „Vatra zvrchovanosti“, spojená s kultúrnym programom.

Život v obci výrazne ovplyvňuje Futbalový klub, Stolnotenisový klub, Dobrovoľný hasičský zbor, Jednota dôchodcov, DV COOP Jednota, Zväz záhradkárov, Poľovnícke združenie a Urbárske pozemkové spoločenstvo. Občanom našej obce je sprístupnená obecná knižnica a izba tradícií – pamätná izba.

## 1.10. Hospodárstvo

Služby občanom poskytujú zriadené prevádzky a predajne v obci. Z hlavných je to predajňa potravín COOP Jednota Prievidza, predajňa potravín Vaneš-Radovan Páleš, predajňa textilu a predajňa zmiešaného tovaru p. Oľga Valterová, cukráreň IMA -Iveta Mikulová. Reštauračné služby poskytuje Reštaurácia Alexandra - Dušan Hutár a Kaviareň Oliver's Pub – Jakub Olah. Okrem toho sú v obci dve kaderníctva a autodiely.

Poľnohospodársku výrobu zabezpečuje PoľnoVtáčnik, Lehota pod Vtáčnikom a SZČO v obci so zameraním na poľnohospodársku činnosť.

Firma NAVI, spol.s r.o., má v k.ú. Chalmová postavené haly na chov kurčiat.

Obec je známa aj tým, že na jej území sa nachádza termálne kúpalisko, prevádzkovateľom je obchodná spoločnosť obce TERMAL CHALMOVÁ-BYSTRICANY, s.r.o. Hoci prevádzka na kúpalisku je celoročná, najviac návštevníkov tohto zariadenia je počas letnej turistickej sezóny.

## 1.11. Orgány obce a organizačná štruktúra

### a/ volené orgány

Voľby do orgánov samosprávy sa konali dňa 10.11.2018, na obdobie rokov 2018-2022.

- za starostu obce bol zvolený **Mgr. Filip Lukáč**
- funkciu zástupcu starostu vykonáva **Mgr. Jozef Rybár**
  
- hlavný kontrolór : funkciu hlavného kontrolóra vykonáva **Ing. Milan Plevka**

Vo voľbách bolo zvolených 9 poslancov a vytvorených 9 komisií.

**Poslanci obecného zastupiteľstva:** Bajzíkova Anna  
Barta Juraj  
Ing. Dobiš Marek  
Ing. Halač Michal  
Mgr. Rybár Jozef  
Ing. Rybárová Marta  
Suchý Roman  
Mgr. Súkeník Martin  
Ing. Školna Tibor

### *Zriadenie komisií :*

- Komisia povodňová, verejného poriadku a dopravy**
- Komisia pre životné prostredie a odpadové hospodárstvo**
- Komisia pre výstavbu, rozvoj a územné plánovanie**
- Komisia pre kultúru, školstvo a mládež**
- Komisiu pre šport a cestovný ruch**
- Komisia pre financie a hospodárenie s bytmi**
- Komisia pre sociálne veci a zdravotníctvo**
- Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone verejných funkcionárov**
- Komisia na rozvoj podnikateľských aktivít**

### *Zloženie komisií obecného zastupiteľstva:*

**Komisia povodňová, verejného poriadku a dopravy**

Predseda : Ing. Tibor Školna

Členovia : Juraj Barta, Marián Valter, Peter Bobok, Bc. Romana Lehotkaiová

**Komisia pre životné prostredie a odpadové hospodárstvo**

Predseda : Ing. Michal Halač

Členovia : Mgr. Michal Zaťko, Róbert Prelovský, Mgr. Lucia Gajdošová

**Komisia pre výstavbu, rozvoj a územné plánovanie**

Predseda : Roman Suchý

Členovia : Michal Sluka, Ing. Maroš Súkeník, Emil Milota., Ing Juraj Išky

**Komisia pre kultúru, školstvo a mládež**

Predseda : Juraj Barta

Členovia : Mgr. Jozef Rybár, Tatiana Štrbová, Mgr. Jana Sluková, Soňa Dudášová, ,  
Marcela Bartová, Ing. Andrea Radosová**Komisia pre šport a cestovný ruch**

Predseda : Mgr. Jozef Rybár

Členovia : Ing. Marek Dobiš, Ing. Dušan Šnirc, Mgr. Kamil Šteiner, Mgr. Peter Lukáč,  
Branislav Obžera, Ing. Michal Sluka**Komisia pre financie a hospodárenie s bytmi**

Predseda : Ing. Marta Rybárová

Členovia : Ing. Marek Dobiš, Mgr. Michal Halač

**Komisia pre sociálne veci a zdravotníctvo**

Predseda : Anna Bajzíková

Členovia : Mária Murtíniová, Helena Frivaldská, Bc. Dana Bosáková

**Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov**

Predseda : Anna Bajzíková

Členovia : Ing. Marta Rybárová, Ing. Tibor Školna

**Komisia pre rozvoj podnikateľských aktivít**

Predseda : Mgr. Martin Súkeník

Členovia : Viktória Záhoranská, Ing. Katarína Lukáčová

**b/ obecný úrad**

Obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne činnosti. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

Zamestnanci obce: 1 zamestnanec - samostatný odborný referent na prácu v oblasti účtovníctva, ekonomiky, rozpočtovníctva a správy majetku  
1 zamestnanec - samostatný odborný referent pre správu daní a poplatkov  
1 zamestnanec - samostatný odborný referent, matrika, evidencia obyvateľstva, stavebný poriadok, kultúra a vedenie pošty  
1 zamestnanec - samostatný odborný referent - pokladničná agenda, správa nájomných bytov, verejné obstarávanie, čerpanie prostriedkov z Európskych fondov, vedenie mzdovej a personálnej agendy  
0,2 zamestnanec - kontrolór obce  
1 zamestnanec - upratovačka, správca domu smútku a kultúrneho domu  
7 zamestnanci - opatrovatel'ky

**c/ rozpočtová organizácia Základná škola s materskou školou v Bystričanoch****d/ príspevková organizácia TERMAL BYSTRICANY****e/ obchodná spoločnosť obce TERMAL CHALMOVÁ-BYSTRICANY, s.r.o**

Údaje o rozpočtovej organizácii, príspevkovej organizácii a obchodnej spoločnosti sú uvedené v bode 6. tejto výročnej správy, ako o účtovných jednotkách, ktoré patria do konsolidovaného celku.

## 2. Vybrané ekonomické ukazovatele a finančná situácia obce

### 2.1. Rozpočtové hospodárenie

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2020 a jeho šiestich zmien. Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 2.12.2019. Vo výročnej správe uvádzame základné údaje o rozpočte a jeho plnení. Podrobné plnenie rozpočtu je uvedené v záverečnom účte obce.

*V nasledujúcej tabuľke je prehľad jednotlivých zmien rozpočtu, ktoré boli počas roka schválené:*

<b>SUMARIZÁCIA</b>	<b>Rozpočet 2020</b>	<b>Zmena č. 1</b>	<b>Zmena č. 2</b>	<b>Zmena č. 3</b>	<b>Zmena č. 4</b>	<b>Zmena č. 5</b>	<b>Zmena č. 6</b>	<b>Rozpočet po zmenách</b>
Bežné príjmy	1 361 438	32 194	40 639	14 440	12 900	16 600	21 958	1 500 169
Kapitálové príjmy	3 132 485	0	100 000	0	0	87 200	16 720	3 336 405
Príjmové finančné operácie	970 700	24 137	394	0	50 000	32 000	100	1 077 331
Vlastné príjmy rozpočt. organizácie	134 262	0	0	0	0	0	0	134 262
<b>Súčet</b>	<b>5 598 885</b>	<b>56 331</b>	<b>141 033</b>	<b>14 440</b>	<b>62 900</b>	<b>135 800</b>	<b>38 778</b>	<b>6 048 167</b>
Bežné výdavky - obec	942 733	4 050	8 033	9 065	-22 100	48 600	8 305	998 686
Bežné výdavky – rozpočt. organiz.	672 227	52 281	0	5 375	0	0	6 459	736 342
Kapitálové výdavky	3 902 725	0	133 000	0	85 000	87 200	24 014	4 231 939
Výdavkové finančné operácie	81 200	0	0	0	0	0	0	81 200
<b>Súčet</b>	<b>5 598 885</b>	<b>56 331</b>	<b>141 033</b>	<b>14 440</b>	<b>62 900</b>	<b>135 800</b>	<b>38 778</b>	<b>6 048 167</b>
<b>Hospodárenie celkom</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Celkový rozpočet po poslednej zmene bol schválený ako vyrovnaný.

### Rozpočtové hospodárenie obce k 31.12.2020

<b>SUMARIZÁCIA</b>	<b>Rozpočet po zmenách</b>	<b>Skutočné čerpanie</b>
Bežné príjmy obce	1 500 169	1 517 040,17
Kapitálové príjmy obce	3 336 405	307 051,64
Príjmové finančné operácie obce	1 077 331	298 225,53
Príjmy RO - ZŠsMŠ	134 262	106 732,78
<b>Súčet</b>	<b>6 048 167</b>	<b>2 229 050,12</b>
Bežné výdavky - obec	998 686	754 253,90
Bežné výdavky - RO	736 342	654 824,74
Kapitálové výdavky - obec	4 231 939	381 263,04
Kapitálové výdavky - RO	0	0
Výdavkové finančné operácie - obec	81 200	42 947,20
<b>Súčet</b>	<b>6 048 167</b>	<b>1 833 288,88</b>
<b>Hospodárenie celkom</b>	<b>0</b>	<b>395 761,24</b>

Obec hospodárila s rozpočtovým prebytkom, pri zabezpečení všetkých služieb a chodu obce.

Podľa § 16 ods.6 a 8 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a v súlade s § 10 ods.3 písm. a/ a b/ obec spolu s rozpočtovou organizáciou skončila rozpočtové hospodárenie v rámci bežného a kapitálového rozpočtu v roku 2020 s prebytkom vo výške 140 482,91 eur.

Prebytok z rozpočtového hospodárenia obce z bežného a kapitálového rozpočtu zistený podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v platnom znení v roku 2020 je vo výške 140 482,91 eur.

Prebytok rozpočtového hospodárenia po zapojení finančných operácií za rok 2020 je upravený na sumu 395 761,24 eur, z ktorého sa vylučujú nevyčerpané účelovo určené finančné prostriedky a to:

- nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na bežné výdavky a to na prenesený výkon štátnej správy v oblasti školstva v celkovej výške 21 543,07 eur,
- nevyčerpané prostriedky školského stravovania za stravné podľa ustanovenia § 140-141 zákona č. 245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume 2 412,80 eur,
- nevyčerpané prostriedky školského stravovania za réžiu podľa ustanovenia § 140-141 zákona č. 245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume 942,47 eur,
- nevyčerpané prostriedky z projektu rozpočtovej organizácie „V základnej škole úspešnejší II.“ vo výške 3 941,68 eur,
- nevyčerpané prostriedky z projektu rozpočtovej organizácie „Erasmus+“ vo výške 15 137,48 eur,
- nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na bežné výdavky poskytnuté z ÚPSVaR na projekt rozpočtovej organizácie „Pracuj, zmeň svoj život“ vo výške 4 727,70 eur,
- nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na bežné výdavky a to na stravné pre deti v celkovej výške 5 313,60 eur,
- nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na bežné výdavky a to na výkon sčítania obyvateľov, domov a bytov v celkovej výške 2 585,69 eur.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme prebytok hospodárenia upravený o nevyčerpané prostriedky použiť na:

- |                                |                |
|--------------------------------|----------------|
| a) tvorbu rezervného fondu     | 331 969,52 eur |
| b) tvorbu fondu opráv a údržby | 7 187,23 eur   |

<i>Hospodárenie obce</i>	<i>Skutočnosť k 31.12.2020 v eur</i>
Bežné príjmy spolu	1 623 772,95
z toho: bežné príjmy obce	1 517 040,17
bežné príjmy RO	106 732,78
Bežné výdavky spolu	1 409 078,64
z toho: bežné výdavky obce	754 253,90
bežné výdavky RO	654 824,74
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>214 694,31</b>
Kapitálové príjmy spolu	307 051,64
z toho: kapitálové príjmy obce	307 051,64
kapitálové príjmy RO	0
Kapitálové výdavky spolu	381 263,04
z toho: kapitálové výdavky obce	381 263,04
kapitálové výdavky RO	0
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>-74 211,40</b>
<b>Prebytok/sehoďok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>140 482,91</b>
Vylúčenie z prebytku	- 21 543,07
Vylúčenie z prebytku	- 2 412,80

Vylúčenie z prebytku	- 942,47
Vylúčenie z prebytku	- 3 941,68
Vylúčenie z prebytku	- 15 137,48
Vylúčenie z prebytku	- 4 727,70
Vylúčenie z prebytku	- 5 313,60
Vylúčenie z prebytku	- 2 585,69
<b>Upravený prebytok/sekodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>83 878,42</b>
Príjmy z finančných operácií	298 225,53
Výdavky z finančných operácií	42 947,20
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>255 278,33</b>
PRÍJMY SPOLU	2 229 050,12
VÝDAVKY SPOLU	1 833 288,88
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>395 761,24</b>
Vylúčenie z prebytku	56 604,49
<b>Upravené hospodárenie obce</b>	<b>339 156,75</b>

Výška prebytku rozpočtového hospodárenia bola v roku 2020 ovplyvnená v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19.

## 2.2. Bilancia aktív a pasív

Údaje pre bilanciu aktív a pasív sú získané z účtovnej závierky, z výkazu SÚVAHA. Súvaha zostavená obcou, prezentuje majetok, záväzky a rozdiel majetku a záväzkov. Okrem majetku, ktorý je v súvahe, obec má majetok zverený do správy rozpočtovej organizácie ZŠ s MŠ v zostatkovej cene celkom 315 167,32 eur. O tomto majetku účtuje rozpočtová organizácia v rámci svojho účtovníctva. Majetok zverený do správy príspevkovej organizácie Termal Bystričany bol prevzatý do majetku obce pri zrušení tejto organizácie k 31.3.2020.

Aktíva, t.j. majetok účtovnej jednotky obec Bystričany podľa účtovnej závierky k 31.12.2020 predstavujú sumu 4 441 523,52 € /zostatková cena/.

### Členenie aktív k 31.12.2020

Názov	Stav k 1.1.2020	Stav k 31.12.2020
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>3 202 109,83</b>	<b>3 284 229,20</b>
z toho:		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	8 400,00
Dlhodobý hmotný majetok	2 811 032,83	2 884 752,20
Dlhodobý finančný majetok	391 077,00	391 077,00
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>1 074 099,59</b>	<b>1 152 152,21</b>
z toho:		
Zásoby	1 264,80	1 134,60
Zúčtovanie medzi subjektami VS	371 458,92	314 181,86
Dlhodobé pohľadávky	26 157,34	26 153,01
Krátkodobé pohľadávky	2 124,03	1 130,32
Finančné účty	673 094,50	809 552,42
<b>Časové rozlíšenie –náklady BO</b>	<b>4 774,07</b>	<b>5 142,11</b>
<b>SPOLU MAJETOK</b>	<b>4 280 983,49</b>	<b>4 441 523,52</b>

### Dlhodobý nehmotný majetok

Obec evidovala k 31.12.2020 dlhodobý nehmotný majetok v hodnote 8 400 eur, čo je obstaranie spracovania územnoplánovacia dokumentácia „Zmien a doplnkov č. 3 Územného plánu Obce Bystričany.“ V novembri 2020 bola obci poskytnutá dotácia vo výške 6 720 eur z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy a výstavby SR.

### Dlhodobý hmotný majetok

Na budovách sme v roku 2020 mali prírastok vo výške 449 120,75 eur, ktorý vznikol zaradením majetku zo zrušenej príspevkovej organizácie: budova ubytovne č. 693/20 v hodnote 42 252,78 eur, budova Expreso č. 691/18 v cene 5 746,20 eur, budova kúpeľov č. 692/19 v hodnote 354 361,21 eur a budova č. 637 s príslušenstvom v cene 38 045,38 eur. Prírastok v hodnote 8 715,18 eur bol vykázaný pri zaradení do majetku rekonštrukcie a modernizácie hasičskej zbrojnice.

Na stavbách za rok 2020 evidujeme prírastok v sume 527 632,73 eur z dôvodu zaradenia do majetku – stavby zo správy zrušenej príspevkovej organizácie v celkovej cene 343 961,70 eur, rekonštrukcia miestneho rozhlasu vo výške 7 175,12 eur, bezodplatne darovaná stavebná konštrukcia na chatu č. 65 a č. 66 na kúpalisku v hodnote 10 000 eur, udržiavacie práce obecných objektov v areáli termálneho kúpaliska v cene 11 821,92 eur, udržiavacie práce obecných objektov v areáli kostola v hodnote 4 346,40 eur, obnova multifunkčného ihriska Bystričany v cene 45 366,45 eur, drevený betlehem v cene 5 100 eur, rekonštrukcia ústredného kúrenia na kúpalisku v cene 88 390,75 eur a výstavba chodníka oproti škole na ulici M. Nešpora v celkovej cene 11 470,39 eur.

Na stavbách evidujeme úbytok vo výške 39 900,35 eur, čo predstavuje vyradenie pôvodného multifunkčného ihriska z evidencie majetku dňa 4.11.2020 z dôvodu vybudovania nového ihriska.

Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí – evidujeme prírastok vo výške 79 716,55 eur, čo je zaradenie inventáru zo zrušenej príspevkovej organizácie vo výške 69 195,55 eur, zaradenie kamerového systému v obci vo výške 5 069,04 eur a modernizácia zariadení fitnes na kúpalisku v cene 5 451,96 eur.

Úbytky evidujeme v hodnote 27 229,32 eur, čo predstavuje odovzdanie majetku do správy rozpočtovej organizácie, a to elektrického sporáka do školskej jedálne pri základnej škole v hodnote 3 315,60 eur. Ďalšie úbytky znamenajú vyradenie predaného, prebytočného majetku a to nesený postrekovač v cene 4 977,10 eur, univerzálny sústruh v cene 2 274,28 eur, nožnice na profilový materiál v cene 1 042,49 eur, zvislá obrázačka v cene 1 178,05 eur a traktor kolesový v cene 5 316,80 eur. Ďalej bol vyradený nefunkčný kamerový systém z roku 2010 v cene 9 125 eur.

Dopravné prostriedky – prírastok vo výške 46 069,99 eur, čo je zaradenie dopravných prostriedkov zo zrušenej príspevkovej organizácie vo výške 28 179,99, konkrétne polievacie auto v cene 5 958,31 eur, osobné vozidlo Dacia Dokker v cene 9 289,99 eur, fekálne vozidlo Praga v cene 1 825,67 eur, osobné auto Škoda Felícia v cene 3 319,39 eur a kopacieho stroja Bielorus v hodnote 5 960,96 eur. Osobné vozidlo Opel Combo bol zaradený v nákupnej cene 17 890,00 eur.

Úbytky evidujeme v cene 17 064,33 eur za predané a vyradené dopravné prostriedky.

Iné prírastky ani úbytky v dlhodobom hmotnom majetku neboli. Zníženie hodnoty majetku je len v dôsledku účtovania oprávok /odpisov/.

### Dlhodobý finančný majetok

K 31.12.2020 má obec majetkové podiely:

- v Stredoslovenskej vodárenskej spoločnosti /cenné papiere/ v hodnote 339 184,00 eur
- v obecnej obchodnej spoločnosti TERMAL CHALMOVÁ-BYSTRICĀNY v sume 6 639,00 eur
- kapitálový transfer v obecnej s.r.o. TERMAL CHALMOVÁ-BYSTRICĀNY v sume 5 254,00 eur
- navýšenie zákl.imania v obecnej s.r.o. TERMAL CHALMOVÁ-BYSTRICĀNY v sume 40 000 eur

### Zásoby

Predstavujú materiál na sklade, ktorý zahŕňa kuka nádoby v hodnote 1 134,60 eur.

### Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy

V majetku obce sa evidujú aj zúčtovacie vzťahy v rámci účtovných jednotiek, ktoré sú subjektmi verejnej správy. V našom prípade je to rozpočtová organizácia. Obec k 31.12.2020 eviduje voči tomuto subjektu pohľadávku vo výške 314 181,86 eur, z dôvodu poskytnutého kapitálového transferu. Tento sa zúčtováva vo výške odpisov dlhodobého hmotného a nehmotného majetku.

### Pohľadávky

**Celková výška pohľadávok k 31.12.2020 ..... 27 283,33 eur**

z toho:	- nájomné 12/2020 – byty	518,17 - krátkodobá po lehote splatnosti
	- dobropis za plyn, elektrinu - vyúčt.2020	343,82 – krátkodobá, v lehote splatnosti
	- miestny poplatok za komunálny odpad	158,06 – krátkodobá, po lehote splatnosti
	- poštové úverové - istina na poštovné	150,00 - v lehote splatnosti -dlhodobá
	- iné dlhodobé pohľadávky-ver.vodovod IBV	26 003,01 - v lehote splatnosti- dlhodobá
	- daň z nehnuteľností za rok 2020	55,88 – krátkodobá, po lehote splatnosti
	- platby za stočné za rok 2020	54,39 – krátkodobá, po lehote splatnosti

### Finančné účty

**Zostatok na bežných účtoch, v pokladni a cenín k 31.12.2020 ..... 809 552,42 eur**

z toho:

- bežné účty	395 495,63 eur
- účet výrubu drevín	42 068,78 eur
- rezervný fond	276 937,87 eur
- sociálny fond	945,69 eur
- depozit /výplaty za 12/2020/	24 144,42 eur
- zábezpeka na nájomné byty	31 222,48 eur
- fond údržby a opráv /nájomné byty/	38 577,94 eur
- pokladňa	115,61 eur
- hodnota cenín /jedálne kupóny/	44,00 eur

### Časové rozlíšenie

Sú to náklady budúcich období k 31.12.2020 vo výške 5 142,11 eur, predplatné, poisťné a iné náklady uhradené v roku 2020, ale týkajúce sa roku 2021.

### Členenie pasív k 31.12.2020

Názov	Stav k 1.1.2020	Stav k 31.12.2021
<b>Vlastné imanie</b>	<b>1 926 917,77</b>	<b>2 216 187,00</b>
z toho:		
Nevysporiadaný VH min.rokov	1 942 210,34	1 918 876,30
Výsledok hospodárenia za účt.obdobie	-23 334,04	289 269,23
Oceňovacie rozdiely z kapit.účasťn	8 041,47	8 041,47

<b>Závazky</b>	<b>890 268,38</b>	<b>918 341,80</b>
z toho:		
Rezervy	1 920,00	1 920,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	22 896,03	38 111,74
Dlhodobé záväzky	783 021,39	742 105,80
Krátkodobé záväzky	82 430,96	104 204,26
Bankové úver	0	32 000,00
<b>Časové rozlíšenie – výnosy BO</b>	<b>1 463 797,34</b>	<b>1 306 994,72</b>
<b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY</b>	<b>4 280 983,49</b>	<b>4 441 523,52</b>

### Závazky obce

*Dlhodobé* – sú vo výške 742 105,80 eur. Ako dlhodobý záväzok sa eviduje záväzok so splatnosťou dlhšou ako jeden rok. K takýmto záväzkom patria bankové úvery, v našom prípade voči ŠFRB dlhodobé vo výške **709 937,63** eur. V tom nie je zahrnutá suma 41 169,30 eur /splátky úverov v roku 2021/ z dôvodu, že časť dlhodobého záväzku /úveru/ v zmysle metodického usmernenia účtovania záväzkov, ktorého splatnosť nie je dlhšia ako jeden, rok odo dňa ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka sa vykazuje ako krátkodobý záväzok.

Dlhodobý záväzok je aj voči nájomcom – zábezpeka na byty vo výške **31 222,48** eur /vklad nájomcov bytov/ a voči sociálnemu fondu vo výške **945,69** eur.

### Krátkodobé:

- voči dodávateľom /splatnosť faktúr je v januári 2021/ 7 115,94 eur
- voči nájomcom nájomných bytov 16 637,12 eur  
/prijaté a nevyúčtované zálohové platby za služby bytu  
vyúčtovanie najneskôr v máji 2021/
- voči ŠFRB /krátkodobý úver r.2021/ 41 169,30 eur
- voči zamestnancom, daňovému úradu, sociálnej poisťovni 23 939,37 eur  
zdravotným poisťovniam /nevyplatené mzdy za 12/2020/
- voči odborom, exekútorový úrad /mzdy za 12/2020/ 205,05 eur
- projekt školy Erasmus+ 15 137,48 eur

### Bankové úvery:

V roku 2020 bola prijatá návratná finančná výpomoc z Ministerstva financií SR zo štátnych finančných aktív na výkon samosprávnych funkcií z dôvodu kompenzácie výpadku dane z príjmov FO v roku 2020 v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 v sume 32 000 eur, schválená obecným zastupiteľstvom dňa 26.10.2020 uznesením č. 85/2020.

### Časové rozlíšenie

Príjmy v bežnom účtovnom období, ktoré vecne patria do výnosov v budúcom období eviduje obec vo výške 1 306 994,72 eur, z toho nájomné na byty uhradené v decembri 2020 na január 2021 vo výške 7 375,06 eur. Zostatková cena majetku nadobudnutého z cudzích zdrojov /zo ŠR/ je vo výške 1 274 505,06 eur, ktoré sa rozpúšťajú do výnosov v časovej a vecnej súvislosti s účtovaním odpisov k dlhodobému hmotnému majetku, na obstaranie ktorého bol transfer poskytnutý. Obci bola v roku 2019 poskytnutá dotácia na projekt kanalizácie a ČOV vo výške 10 640 eur a v roku 2020 bola obci poskytnutá dotácia na spracovanie zmien územného plánu vo výške 6 720 eur. Nájomné za hrobové miesta na obdobie rokov 2021 – 2029 evidujeme vo výške 7 754,60 eur.

### 2.3. Náklady a výnosy obce

Výnosy – skutočnosť k 31.12.2020

Druh výnosov	Suma k 31.12.2020	Suma k 31.12.2019
<b>a) tržby za vlastné výkony a tovar</b>	<b>11 823,42</b>	<b>10 849,66</b>
602 – Tržby z predaja služieb	11 823,42	10 849,66
<b>b) zmena stavu vnútroorganizačných zásob</b>	-	-
<b>c) aktivácia</b>	-	-
<b>d) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov</b>	<b>778 811,81</b>	<b>700 000,43</b>
632 – Daňové výnosy samosprávy	735 439,44	666 123,26
633 – Výnosy z poplatkov	43 372,37	33 877,17
<b>e) finančné výnosy</b>	<b>75,06</b>	<b>132,25</b>
662 – Úroky	33,28	3,12
668 – Ostatné finančné výnosy	41,78	129,13
<b>f) mimoriadne výnosy</b>	-	-
<b>g) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov</b>	<b>328 229,62</b>	<b>302 407,38</b>
693 – Výnosy samosprávy z BT zo ŠR	97 031,28	84 471,49
694 – Výnosy samosprávy z KT zo ŠR	183 991,80	148 159,90
698 – Výnosy z KT od ostatných subjektov mimo VS	292,00	0
699 – Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	46 914,54	69 775,99
<b>h) ostatné výnosy</b>	<b>452 646,01</b>	<b>104 821,00</b>
641 – Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku	290 331,64	0
642 – Tržby z predaja materiálu	863,80	535,90
645 – Ostatné pokuty a penále	16,00	70,00
648 – Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	161 434,57	104 215,10
<b>i) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, čas. rozlíšenia</b>	<b>1 920,00</b>	<b>1 700,00</b>
653 – Zúčtovanie rezerv	1 920,00	1 700,00
<b>SPOLU</b>	<b>1 573 505,92</b>	<b>1 119 910,72</b>

### 2. Náklady – skutočnosť k 31.12.2020

Druh nákladov	Suma k 31.12.2020	Suma k 31.12.2019
<b>a) spotrebované nákupy</b>	<b>96 077,55</b>	<b>80 087,31</b>
501 – Spotreba materiálu	59 521,99	45 818,69
502 – Spotreba energie	36 555,56	34 268,62
<b>b) služby</b>	<b>211 031,79</b>	<b>122 958,04</b>
511 – Opravy a udržiavania	60 140,54	22 927,51
512 – Cestovné	0	298,39
513 – Náklady na reprezentáciu	3 694,55	2 923,42
518 – Ostatné služby	147 196,70	96 808,72
<b>c) osobné náklady</b>	<b>332 889,37</b>	<b>260 715,31</b>
521 – Mzdové náklady	232 380,44	183 916,99
524 – Zákonné sociálny poistenie	83 273,01	65 928,93
525 – Ostatné sociálne náklady	1 678,78	1 342,18
527 – Zákonné sociálne náklady	15 557,14	9 527,21
<b>d) dane a poplatky</b>	<b>683,91</b>	<b>869,61</b>
538 – Ostatné dane a poplatky	683,91	869,61
<b>e) odpisy, rezervy a opravné položky</b>	<b>274 997,91</b>	<b>231 809,72</b>
551 – Odpisy DHM	273 077,91	229 889,72
553 – Tvorba ostatných rezerv z PČ	1 920,00	1 920,00

<b>f) finančné náklady</b>	<b>26 154,15</b>	<b>26 779,58</b>
562 – Úroky	17 049,38	17 934,47
568 – Ostatné finančné náklady	9 104,77	8 845,11
<b>g) mimoriadne náklady</b>	-	-
<b>h) náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov</b>	<b>277 019,96</b>	<b>406 888,16</b>
584 – Náklady na transfery RO a PO	249 689,00	379 495,42
585 – Náklady na transfery z rozpočtu obce ostatným subjektom VS	5 250,48	5 714,98
586 – Náklady na transfery z rozpočtu obce subjektom mimo VS	22 080,48	21 677,76
587 – Náklady na ostatné transfery	-	-
<b>i) ostatné náklady</b>	<b>65 375,74</b>	<b>13 136,44</b>
541 – ZC predané dlhod.nehmot.maj.a dlhod. hmot. maj.	54 012,72	74,35
542 – Predaný materiál	1 060,20	818,40
545 – Ostatné pokuty a penále	500,00	-
548 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	9 802,82	12 448,29
<b>SPOLU</b>	<b>1 284 230,38</b>	<b>1 143 244,17</b>

Náklady za účtovné obdobie sú vo výške 1 284 230,38 eur, výnosy 1 573 505,92 eur. Výsledok hospodárenia pred zdanením je kladný a to 289 275,54 eur, splatná daň z príjmov 6,31 eur. Výsledok hospodárenia po zdanení, účet 431, je 289 269,23 eur. Po schválení záverečného účtu obecným zastupiteľstvom bude v júni 2021 prevedený na účet 428-nevysporiadný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Pre obec je však dôležité vysporiadanie výsledku hospodárenia vychádzajúceho predovšetkým z finančného hľadiska t.j. z rozpočtu obce, ako rozdiel medzi príjmami a výdavkami.

Záverečný účet obce vychádzajúci z individuálnej účtovnej závierky bude schválený uznesením obecného zastupiteľstva v júni 2021 s tým, že rozdiel medzi celkovými príjmami a výdavkami za rok 2020 bol kladný, a to prebytok vo výške 395 761,24 eur.

### **3. Významné investičné akcie v roku 2020**

V roku 2020 sme v rámci investičných akcií zrealizovali v oblasti:

#### **01.1.1 Výkonné a zákonodarné orgány**

Obec Bystričany uzatvorila dňa 9.9.2020 kúpnu zmluvu na parcely v k.ú. Bystričany č. 1008/3-5, zastavaná plocha, celkovo o výmere 251 m<sup>2</sup> od vlastníkov Ján Radosa, Anastázia Lamrichová, Jozef Radosa a Bernard Radosa na sumu 500,00 eur. Právne služby boli vo výške 253,60 eur a geodetické práce sme zaplatili vo výške 460 eur. Celková obstarávacia cena je 1 213,60 eur a vklad vlastníckeho práva obec nadobudla dňa 15.10.2020.

V septembri 2020 bol nainštalovaný do interiéru a exteriéru obecného úradu kamerový systém od spoločnosti COMTEL s.r.o. z Prievidze v celkovej cene 5 069,04 eur.

V novembri 2020 obec zakúpila osobný úžitkový automobil značky OPEL COMBO v cene 17 890 eur od dodávateľa FINAL-CD plus, s.r.o., Prievidza.

V priebehu roka 2020 obec pristúpila k rekonštrukcii priestorov hasičskej zbrojnice v celkovej cene 8 715,18 eur, kde projektovú dokumentáciu zabezpečila firma Vladislav Chlpek – DAVPROJEKT, Bojnice v sume 1 080 eur, dodávku a montáž sekčných brán realizovala firma ELBA, a.s., Kremnica v sume 5 908,14 eur a hliníkové dvere s príslušenstvom dodala firma PM-TEAM, s.r.o., Bratislava v cene 1 727,04 eur.

Za účelom rekonštrukcie budovy obecného úradu bola vypracovaná projektová dokumentácia spoločnosťou IPP Partner v cene 5 196, eur a vymenili sa vchodové dvere v cene 4 840,36 eur, ktoré dodala firma PM TEAM, s.r.o., Bratislava.

Za projektovú dokumentáciu so zámerom rekonštrukcie vodovodného potrubia v obci sme zaplatili 4 614 eur spoločnosti StVS- servicing, s.r.o. Banská Bystrica.

Architektonické práce za architektonicko-urbanistickú štúdiu „Termálne kúpalisko Chalmová“ zabezpečovala firma Brelka s.r.o. Prievidza v celkovej cene 4 450 eur.

Revitalizácia prvkov zelenej infraštruktúry „Vstup do obce Bystričany“ bola v celkovej výške 9 658,88 eur, z toho projektovú dokumentáciu vypracovala firma BRELKA s.r.o. Prievidza v cene 1 325 eur a práce vykonala obecná spoločnosť Termal Chalmová-Bystričany, s.r.o. vo výške 8 333,88 eur.

Pred vianočnými sviatkami bol v centrálnej zóne obce umiestnený nový drevený betlehem v celkovej cene 5 100 eur s veľkorozmernými sochami, ktoré vytvoril občan Michal Barta v cene 4 000 eur, statický posudok zastrešenia vypracoval Ing. Juraj Išky v cene 100 eur a demontovateľný drevený prístrešok zhotovil Miroslav Ďurica v cene 1 000 eur.

Udržovacie práce obecných objektov v areáli kostola v Bystričanoch boli vykonané na základe Zmluvy o dielo zo dňa 28.5.2020 v celkovej výške 4 346,40 eur dodávateľom Karol Drdúl, Bystričany.

Počas roka 2020 obec zrealizovala rozsiahly projekt zameraný na výmenu ústredného kúrenia na kúpalisku v celkovej cene 88 390,75 eur. Projektovú dokumentáciu k stavbe zdroja tepla zabezpečovala firma INSTA-PL, s.r.o., Prievidza, v cene 1 440 eur. Zmluva o dielo bola podpísaná so zhotoviteľom Innogy Solutions s.r.o., Bratislava dňa 11.2.2020, za prevedené práce sme zaplatili 86 950,75 eur.

#### **04.5.1 Cestná doprava**

Spracovanie projektovej dokumentácie pre spevnené plochy-zástavky, chodníky, osvetlenie prechodov, vybudovanie bezpečnostných prvkov zabezpečila firma Brelka s.r.o., Prievidza v cene 8 870 eur. Za geometrický plán sme zaplatili 247 eur firme Geomap Prievidza s.r.o, Bojnice.

#### **05.1.0 Nakladanie s odpadmi**

V priebehu roka 2020 pokračovala obec s výstavbou stojísk na kontajnery so separovaným zberom v celkovej cene 24 128,64 eur, dodávateľom prác bola firma STAVIS-Prievidza, spol. s r.o. vo výške 20 416,77 eur, stavebný dozor na základe mandátnej zmluvy zabezpečovala firma Znaling s.r.o., Lehota pod Vtáčnikom v cene 1 091,07 eur a projektovú dokumentáciu vypracovala firma IPP Partner s.r.o., Prievidza v cene 2 620,80 eur.

#### **05.4.0 Ochrana prírody a krajiny**

V rámci operačného programu Kvalita životného prostredia za prípravné a projektové dokumentácie projektu „Zadržiavanie dažďovej vody v intraviláne obce Bystričany“ sme v roku 2020 uhradili 9 316,50 eur a za projekt „Zadržiavanie dažďovej vody v obci Bystričany“ činila suma 9 556,50 eur. Tieto vynaložené oprávnené výdavky by mali byť obci refundované počas realizácie projektov.

Obec pristúpila k revitalizácii prvkov zelenej infraštruktúry v parku v časti nad materskou školou, za projektovú dokumentáciu sme zaplatili 3 720 eur firme Rudbeckia, s.r.o., Svätoplukovo.

Firma Gaura s.r.o., Veľké Chlievany vypracovala projektovú dokumentáciu na revitalizáciu prvkov zelenej infraštruktúry na ulici Osloboditeľov v cene 960 eur a na ulici Dlhej v cene 480 eur.

Za polohopisný a výškopisný plán pre projekt chodníkov sme uhradili 977,76 eur firme Geomark s.r.o., Prievidza.

Chodník oproti škole na ulici M. Nešpora zrealizovala firma Termal Chalmová-Bystričany, s.r.o. na základe Zmluvy o dielo č. 2/2020 v celkovej cene 11 470,39 eur.

#### **06.2.0 Rozvoj obce**

Vo februári 2020 obec podpísala zmluvu o dielo na spracovanie zmien a doplnkov č. 3 Územného plánu obce Bystričany v súlade s platnou legislatívou a stavebným zákonom so zhotoviteľom Ing. arch. Gabriel Szalay - AGS Ateliér, zaplatená cena 8 400 eur. Ministerstvo dopravy a výstavby SR poskytlo dotáciu vo výške 6 720 eur.

V cene 1 800 eur bola vypracovaná projektová dokumentácia zameraná na revitalizáciu prvkov zelenej infraštruktúry v časti materskej školy firmou Rudbeckia, s.r.o., Svätoplukovo.

V rámci revitalizácie prvkov zelenej infraštruktúry „Vstup do obce Bystričany“ sme za stavebné práce zaplatili 8 333,38 eur obecnej spoločnosti Termal Chalmová-Bystričany, s.r.o.

Udržiavacie práce obecných budov a objektov v areáli Termálneho kúpaliska Chalmová boli vykonané na základe Zmluvy o dielo zo dňa 28.4.2020 v celkovej výške 11 821,92 eur. Zhotoviteľom stavby bola obecná spoločnosť TERMAL CHALMOVÁ-BYSTRICHANY, s.r.o.

V júni 2020 obec pristúpila k modernizácii zariadení fitness v budove kúpaliska v celkovej výške 5 451,96 eur, zakúpili sme cvičebné náradie a pomôcky vhodné pre funkčné tréningy.

#### **06.6.0 Bývanie a občianska vybavenosť**

Individuálna bytová výstavba na ulici Dlhej – za spevnenie komunikácie sme zaplatili 3 581,41 eur a za tlakovú skúšku plynovodu sme uhradili 500 eur.

Firma Rudbeckia, s.r.o., Svätoplukovo vypracovala projektovú dokumentáciu zameranú na revitalizáciu prvkov zelenej infraštruktúry pre bytové domy v obci v cene 5 220 eur.

#### **08.1.0 Rekreačné a športové služby**

Vyhotovenie polohopisu a výškopisu športového ihriska bolo vo výške 320 eur od firmy Geoskteam, Prievidza.

Celková cena stavby obnovy multifunkčného ihriska je vo výške 45 686,45 eur, z toho dotácia zo Slovenského futbalového zväzu činí vo výške 10 000 eur. Projekt obnovy ihriska bol zrealizovaný v areáli základnej školy. Projektová dokumentácia bola v cene 1 150 eur od dodávateľa Ateliérving, s.r.o., Banská Bystrica, stavebné práce v cene 41 741,45 eur realizovala firma MARO s.r.o. Sučany, prístupový chodník zrealizovala firma Termal Chalmová -Bystričany, s.r.o. v cene 2 187 eur a stavebný dozor zabezpečoval Ing. Slavomír Cifrik v cene 288 eur, firma Znaling s.r.o., Lehota pod Vtáčnikom.

#### **08.2.0 Kultúrne služby**

Za práce prevedené v rámci revitalizácie prvkov zelenej infraštruktúry pri Kultúrnom dome v časti obce Vieska sme uhradili v roku 2020 sumu 63 855,18 eur. Projektová dokumentácia bola v cene 480 eur, dodávateľom stavebných prác bola firma STAVIS PRIEVIDZA, s.r.o. v cene 15 229,82 eur a firma EKOSTAV Prievidza, s.r.o. v cene 36 125,32 eur, za stavebný dozor sme uhradili firme Znaling s.r.o., Lehota pod Vtáčnikom spolu 2 076 eur na základe mandátnej zmluvy, výrobu a montáž vonkajšieho prístrešku pre pódium realizovala firma Kovocel s.r.o., Bystričany, v cene 4 200 eur a prvky detského ihriska dodala firma TOP ihrisko s.r.o., Topoľčany, v cene 5 744,04 eur.

#### **08.3.0 Vysielacie služby**

V priebehu roka 2020 obec zrealizovala rekonštrukciu miestneho rozhlasu v časti Chalmová a dolná domovina v celkovej cene 7 175,12 eur firmou MK hlas s.r.o., Sabinov.

Aj keď investičné akcie sme vykonávali len z vlastných zdrojov obce, v rámci finančných možností sme v roku 2020 z bežných výdavkov zrealizovali údržbu budov vo výške 60 140,54 eur, z toho údržba obecných nájomných bytov 23 099,88 eur. Konkrétne bol vykonaný servis plastových okien a dverí vo všetkých bytových domoch v cene 710 eur, oprava plynového kotla v bytovom dome č. 780/63 bol v cene 333 eur, údržba parkovacích miest bola vo výške 2 720 eur. V bytových domoch na ulici SNP č. 779 a č. 780 bola prevedená údržba schodísk vo výške 3 045,44 eur a maľovka spoločných priestorov vo výške 6 055,14 eur. Výmena bojlera v cene 5 100 eur bola v bytovke č. 780/63 a v bytovke č. 752/50 taktiež v sume 5 100 eur. V bytových domoch na ulici Osloboditeľov č. 750, č. 751 a č. 752 bola prevedená údržba schodísk vo výške 8 112,72 eur a maľovka spoločných priestorov vo výške 10 834,13 eur. Drobné vodoinštalčné a údržbárske práce pri oprave plynového kotla boli prevedené v cene 924,29 eur. Za údržbu miestneho rozhlasu sme zaplatili 738,96 eur, pri cintorínoch v časti obce Vieska sme spevnili komunikácie, vyasfaltovali verejné plochy a vybudovali schody do vstupnej časti cintorína. Drobné údržbárske práce boli prevedené v ostatných obecných budovách podľa nevyhnutnosti.

#### **4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti účtovnej jednotky**

Obec v rámci svojich finančných možností, prípadne z prostriedkov EÚ, predpokladá i v budúcom období vykonávať rozvoj obce, najmä z hľadiska investičnej výstavby.

V ďalšom období sa obec chce zamerať na pokračovanie budovania kanalizácie v obci a rozšírenia ČOV, zahájiť modernizáciu oddychového parku v obci a kompletne zrekonštruovať miestnu komunikáciu na ulici M. Nešpora.

#### **5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

#### **6. Konsolidovaná účtovná zvierka**

Obec Bystričany ako účtovná jednotka verejnej správy v zmysle platných právnych predpisov zostavuje konsolidovanú účtovnú zvierku ako konsolidujúca účtovná jednotka verejnej správy.

Konsolidovanými účtovnými jednotkami Obce Bystričany sú:

- a/ Základná škola s materskou školou – rozpočtovaná organizácia
- b/ TERMAL BYSTRICANY – príspevková organizácia
- c/ TERMAL CHALMOVÁ-BYSTRICANY – obchodná spoločnosť

#### **a/ Rozpočtová organizácia – Základná škola s materskou školou IČO: 36126659**

Obec od 1.7.2002 má zriadenú rozpočtovú organizáciu Základná škola s materskou školou v Bystričanoch, ktorej predmetom činnosti je výchova a vzdelávania žiakov.

Riaditeľom rozpočtovej organizácie je Mgr. Kamil Šteiner.

Organizácia mala v roku 2020 v priemere 28 zamestnancov, z toho 4 vedúci zamestnanci. Rozpočtová organizácia je samostatný právny subjekt má zariadenia a to: základná škola, materská škola, dve školské jedálne a školský klub detí.

Financovanie základného školstva je prostredníctvom transferu zo štátneho rozpočtu - prenesené kompetencie.

Z rozpočtu obce je financovaná materská škola, školské stravovanie, školský klub a údržba školských zariadení ktoré má v správe rozpočtová organizácia – originálne kompetencie. Tieto finančné prostriedky obec rozpočtuje podľa počtu žiakov v jednotlivých školských zariadeniach.

Rozpočtová organizácia v roku 2020 mala skutočné výdavky 654 824,74 eur.

- *prostriedky od zriaďovateľa na originálne kompetencie, vlastné prostriedky rozpočtovej organizácie*

<i>Rozpočtová organizácia</i>	<i>Suma poskytnutých finančných prostriedkov</i>	<i>Suma skutočne použitých finančných prostriedkov</i>	<i>Rozdiel-vrátenie</i>
originálne kompetencie – MŠ, ŠKD, ŠJ	163 775,00	163 775,00	0
– spolufinan.projektu	2 100,00	2 100,00	0
vlastné príjmy	49 771,72	48 829,25	942,47
<b>SPOLU</b>	<b>215 646,72</b>	<b>214 704,25</b>	<b>942,47</b>



Obec zriadila príspevkovú organizáciu Termal Bystričany od 1.1.2003, predmetom činnosti je správa majetku obce, cintorínov, zber a separácia odpadov, čistenie a údržba miestnych komunikácií, údržba zelene a verejného osvetlenia, prevádzka ČOV a kompostoviska. Podnikateľskú činnosť príspevková organizácia nevykonáva.

Keďže príspevková organizácia má minimálne vlastné príjmy, jej činnosť bola v prevažnej miere dotovaná poskytnutým príspevkom od obce. Nevyčerpaný príspevok z roku 2019, ktorý prechádza do doku 2020 bol vo výške 505,80 eur. K zmluvnému ukončeniu príspevkovej organizácie došlo k 31.3.2020.

Zostatok nevyčerpaných prostriedkov pri zrušení príspevkovej organizácie vo výške 349,12 eur bol v apríli 2020 prevedený na účet obce.

Príspevková organizácia má len hlavnú činnosť. Pri zrušení organizácie bola vykonaná mimoriadna účtovná závierka k 31.3.2020. Z výkazu ziskov a strát porovnávame náklady a výnosy za hlavnú činnosť príspevkovej organizácie, ktoré za I.štvrtrok 2020 sú nasledovné:

Celkové náklady	2 643,73 €
Celkové výnosy	2 757,98 €
<b>Hospodársky výsledok</b>	<b>114,25 €</b>

**c/ Obchodná spoločnosť obce Termal Chalmová s.r.o****IČO: 36002232**

Obec v roku 2006 založila spoločnosť s ručením obmedzeným – 100% účasť obce Termal Chalmová – Bystričany s.r.o. Hlavnou činnosťou organizácie je prevádzkovanie termálneho kúpaliska v Chalmovej. Vklad obce do s.r.o je 6 639 eur, v roku 2017 obec poskytla transfer vo výške 4 500 eur a v roku 2018 obec poskytla transfer vo výške 754 eur. V roku 2019 obec pristúpila k navýšeniu základného imania o 40 000 eur, na základe schválenia obecným zastupiteľstvom zo dňa 11.10.2019.

Konateľom spoločnosti a zároveň riaditeľom je Mgr. Milan Oršula. Organizácia mala v roku 2020 v priemere 7 zamestnancov. Valné zhromaždenie tvoria poslanci obecného zastupiteľstva.

Kontrolným orgánom spoločnosti je dozorná rada, ktorej členmi sú poslanci obecného zastupiteľstva Ing. Marta Rybárová, Ing. Tibor Školna a tretím členom je Ing. Marek Dobiš.

Nakoľko obec je jediný spoločník s.r.o, táto patrí do konsolidovaného celku v plnom rozsahu.

Celková hodnota majetku /aktíva/	16 188,48 €
z toho: neobežný majetok	0

Spoločnosť vlastní majetok vo veľmi nízkej hodnote z dôvodu, že budovy a stavby, na ktorých podniká, sú vo vlastníctve obce a s.r.o má tento majetok prenajatý.

**Hospodársky výsledok za rok 2020:**

Celkové náklady	241 180,70 €
Celkové výnosy	210 335,22 €
<b>Výsledok hospodárenia</b>	<b>- 30 845,48 €</b>

Výsledok hospodárenia je strata bude po schválení valným zhromaždením vykrytá ziskom z nasledujúcich období. Náklady a výnosy v obchodnej spoločnosti obce sú len z podnikateľskej činnosti.

Pri zostavovaní účtovnej závierky obec použila metódu úplnej konsolidácie, čo znamená, že prebrala údaje konsolidovaných účtovných jednotiek z výkazov súvaha /aktíva a pasíva/ a výkaz ziskov a strát /náklady a výnosy/.

Sčítaním údajov za obec a všetky tri konsolidované dcérske účtovné jednotky bola vypracovaná agregovaná súvaha a agregovaný výkaz ziskov a strát. Následne sa eliminovali vzájomné pohľadávky a záväzky v súvahe, náklady a výnosy vo výkaze ziskov a strát.

## 6.1. Konsolidovaná súvaha

Súhrnná - agregovaná súvaha k 31.12.2020		AKTÍVA	
Názov	Súčet za KÚJ	Eliminácia	KZ k 31.12.2020
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>3 599 396,52</b>	<b>- 80 070,66</b>	<b>3 519 325,86</b>
z toho:			
Dlhodobý nehmotný majetok	8 400,00		8 400,00
Dlhodobý hmotný majetok	3 199 919,52	- 28 177,66	3 171 741,86
Dlhodobý finančný majetok	391 077,00	- 51 893,00	339 184,00
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>1 219 572,93</b>	<b>- 314 181,86</b>	<b>905 391,07</b>
z toho:			
Zásoby	14 288,16		14 288,16
Zúčtov.medzi subjektami VS	314 181,86	- 314 181,86	0
Dlhodobé pohľadávky	26 153,01		26 153,01
Krátkodobé pohľadávky	4 231,65		4 231,65
Finančné účty	860 718,25		860 718,25
<b>Časové rozlíšenie spolu</b>	<b>5 803,86</b>	<b>0</b>	<b>5 803,86</b>
z toho:			
Náklady budúcich období	5 803,86		5 803,86
<b>SPOLU MAJETOK</b>	<b>4 824 773,31</b>	<b>- 394 252,52</b>	<b>4 430 520,79</b>

		PASÍVA	
Názov	Súčet za KÚJ	Eliminácia	KZ k 31.12.2020
<b>Vlastné imanie</b>	<b>2 184 151,09</b>	<b>- 80 070,66</b>	<b>2 104 080,43</b>
z toho:			
Oceňovacie rozdiely	8 041,47		8 041,47
Fondy	51 893,00	- 51 893,00	0
Výsledok hospodárenia	2 124 216,62	- 28 177,66	2 096 038,96
<b>Záväzky</b>	<b>1 333 228,50</b>	<b>- 314 181,86</b>	<b>1 019 046,64</b>
z toho:			
Rezervy	10 545,58		10 545,58
Zúčt. medzi subjektami VS	352 293,60	- 314 181,86	38 111,74
Dlhodobé záväzky	745 838,41		745 838,41
Krátkodobé záväzky	192 550,91		192 550,91
Bankové úvery	32 000,00		32 000,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>1 307 393,72</b>	<b>0</b>	<b>1 307 393,72</b>
z toho:			
Výnosy budúcich období	1 307 393,72		1 307 393,72
<b>VL. IMANIE A ZÁVAZKY</b>	<b>4 824 773,31</b>	<b>- 394 252,52</b>	<b>4 430 520,79</b>

## 6.2. Eliminácia pohľadávok a záväzkov v súvahe v rámci konsolidovaného celku

- účet 355 - zúčtovanie transferu rozpočtu obce  
/kapitálové transfery poskytnuté rozpočtovej organizácií/

Súhrnná súvaha	OBEC	RO	SPOLU
	Aktíva	Pasíva	
r. 043 súvahy	314 181,86	0	314 181,86
r. 135 súvahy	0	314 181,86	314 181,86

- účet 061 podiely v dcérskej účtovnej jednotke /vklad s.r.o/

Vklad obce v s.r.o je 6 639 eur - základné imanie spoločnosti a transfer z obce v roku 2017 v sume 4 500 eur a v roku 2018 vo výške 754 eur. V roku 2019 pristúpila obec k navýšeniu základného imania o 40 000 eur.

Súhrnná súvaha	OBEC	S.r.o.	SPOLU
	Aktíva	Pasíva	
r. 025 podiel v UJ	51 893	0	51 893
r. 122 ostatné fondy	0	51 893	51 893

- účet 042 - obstaranie dlhodobého hmotného majetku

Súhrnná súvaha	Aktíva	Pasíva	SPOLU
r. 022 súvahy	28 177,66	0	28 177,66
r. 125 súvahy	0	28 177,66	28 177,66

## 6.3. Konsolidovaný výkaz ziskov a strát

Náklady a výnosy za konsolidovaný celok sú uvedené podľa jednotlivých účtov za hlavnú aj podnikateľskú činnosť v konsolidovanom výkaze ziskov a strát.

Podľa jednotlivých organizácií v konsolidovanom celku sú skutočné náklady a výnosy k 31.12.2020:

	Náklady			Výnosy		
	hlavná	podnik.	celkom	hlavná	podnik.	celkom
obec	1 284 230,38	-	1 284 230,38	1 573 505,92	-	1 573 505,92
RO	735 287,48	-	735 287,48	735 856,09	-	735 856,09
PO	2 643,73	-	2 643,73	2 757,98	-	2 757,98
s.r.o	-	241 180,70	241 180,70	-	210 335,22	164 513,60
SPOLU	2 022 161,59	241 180,70	2 263 342,29	2 312 119,99	210 335,22	2 522 455,21

Splatná daň z príjmov účet 591 je 6,31 eur. Výsledok hospodárenia po zdanení je 259 106,61 eur.

Vo výkazoch ziskov a strát bola vykonaná úplná konsolidácia nákladov a výnosov. V predchádzajúcej tabuľke sú uvedené náklady a výnosy jednotlivých organizácií v konsolidovanom celku pred elimináciou, uvedené v súhrnnom - agregovanom výkaze ziskov a strát.

#### 6.4. Eliminácia nákladov a výnosov vo výkaze ziskov a strát

Vo výkaze - výnosy ziskov a strát sa eliminovali účty:

- 511 - opravy a udržiavanie
- 518 - ostatné služby
- 584 - náklady na transfery z rozpočtu obce do RO a PO zriadenej obcou
- 588 - náklady z odvodu príjmov /RO/
- 602 – tržby z predaja služieb /sro/
- 691 - výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce v RO a PO zriadenej obcou
- 692 - výnosy z kapitál. transferov z rozpočtu obce v RO a PO zriadenej obcou
- 699 - výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov

Vzájomné náklady a výnosy konsolidovaných účtovných jednotiek vylúčené z jednotlivých výkazov ziskov a strát sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Súhrnný výkaz ZaS	OBEC	RO	PO	s.r.o.	SPOLU
účet 511-opravy a udržiavanie	6 387,91	0	0	0	6 387,91
účet 518-ostatné služby	4 874,45	0	0	0	4 874,45
účet 584-náklady na transfery	249 689,00	0	0	0	249 689,00
účet 588-náklady z odvodu príjmov	0	46 914,54	0	0	46 914,54
účet 602-tržby z predaja služieb	0	0	0	39 440,02	39 440,02
účet 691-výnosy z bežných transferov	0	210 708,02	156,68	0	210 864,70
účet 692-výnosy z kapit. transferov	0	36 223,00	2 601,30	0	38 824,30
účet 699-výnosy z odvodu rozp príjmov	46 914,54	0	0	0	46 914,54

Po vylúčení vzájomných nákladov a výnosov bol vypracovaný konsolidovaný výkaz ziskov a strát, za rok 2020, ktorého údaje po vykonanej eliminácii sú nasledovné:

Náklady za rok 2020	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	S P O L U v eur
Spotrebované nákupy	169 901,98	54 574,16	224 476,14
Služby	214 853,68	31 046,25	245 899,93
Osobné náklady	894 075,81	154 431,89	1 048 507,70
Dane a poplatky	1 175,83	645,75	1 821,58
Ostatné náklady na prev.čin.	65 769,34	69,23	65 838,57
Odpisy a rezervy	313 822,21	0	313 822,21
Finančné náklady	27 365,88	413,42	27 779,30
Náklady na transfery	27 330,96	0	27 330,96
<b>Náklady spolu</b>	<b>1 714 295,69</b>	<b>241 180,70</b>	<b>1 955 476,39</b>

Výnosy za rok 2020	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	S P O L U v eur
Tržby za vl.výkony a tovar	32 132,69	155 959,48	188 092,17
Daňové výnosy a z poplatkov	778 811,81	0	778 811,81
Ostatné výnosy z prev.činnosti	476 163,74	14 935,72	491 099,46
Zúčtovanie rezerv	1 920,00	0	1 920,00
Finančné výnosy	75,06	0	75,06
Výnosy z transferov	726 413,15	0	726 413,15
<b>Výnosy spolu</b>	<b>2 015 516,45</b>	<b>170 895,20</b>	<b>2 186 411,65</b>

Výsledok hospodárenia konsolidovaného celku pred zdanením je kladný a to 230 935,26 eur, po zdanení 230 928,95 eur.

Obec Bystričany ako konsolidujúca účtovná jednotka a ňou konsolidované účtovné jednotky tvoria celok, ktorým obec zabezpečuje výkon samosprávnych činností, ale aj činností v rámci prenesených kompetencií štátu na obce v zmysle platných právnych predpisov. Sledovanie hospodárenia obce ako konsolidovaného celku je stále vo dvoch líniách a to rozpočtovej a účtovnej. Pre sledovanie toku financií a rozpočtu obce je dôležitá rozpočtová oblasť, ktorá je sledovaná za obec a rozpočtovú organizáciu ako súčasť rozpočtu obce. Príspevková organizácia sa premieta cez rozpočet obce poskytnutým príspevkom. Obchodná spoločnosť do rozpočtu obce nevstupuje.

Konsolidovaná účtovná závierka nie je účtovnou závierkou zostavenou za účelom vykázania plnenia rozpočtu. Jej základným účelom je poskytnúť informácie o konsolidovanom celku ako o jednej ekonomickej jednotke, aby sa zabezpečilo lepšie riadenie konsolidovaného celku, jeho majetku a záväzkov, nákladov a výnosov tak, aby účtovné jednotky do nej zahrňované boli jednou ekonomickou jednotkou, akoby boli len vnútropodnikovými útvarmi aj keď majú právnu subjektivitu. Umožňuje komplexný pohľad na konsolidovaný celok s možnosťou riadenia súčasnej situácie, ale aj perspektívy a plánovania všetkých súčastí obce ako jedného celku.

**Konsolidovaná výročná správa obsahuje konsolidovanú účtovnú závierku za rok 2020 a to:**

- Konsolidovaná súvaha Kons S UJ VS Úč 1-01
- Výkaz ziskov a strát Kons VZaS UJ VS Úč 2-01
- Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky ÚJ VS

V Bystričanoch, dňa 20.10.2021

*Vypracovala: Ing. Gogorová*